

## II.2. POWSZECHNA DEKLARACJA PRAW LUDZKOŚCI

... (instytucja do ustalenia)

1. **przypominając**, że ludzkość i przyroda są zagrożone, a negatywne skutki zmiany klimatu, postępująca utrata różnorodności biologicznej, degradacja gruntów i mórz stanowią pogwałcenie podstawowych praw istot ludzkich oraz ogromne zagrożenie dla obecnych i przyszłych pokoleń,
2. **mając na uwadze**, że ta bardzo poważna sytuacja, budząca niepokój całej ludzkości, wymaga uznania nowych zasad oraz nowych praw i obowiązków,
3. **przypominając** o swoim przywiązaniu do zasad i praw uznanych w Powszechnej deklaracji praw człowieka, w tym równości kobiet i mężczyzn, oraz do celów i zasad Karty Narodów Zjednoczonych,
4. **powołując się** na Deklarację dotyczącą środowiska naturalnego przyjętą w Sztokholmie w 1972 r., Światową kartę przyrody przyjętą w Nowym Jorku w 1982 r., Deklarację w sprawie środowiska i rozwoju z Rio z 1992 r. oraz na takie rezolucje Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych jak „Deklaracja milenijna Narodów Zjednoczonych” z 2000 r. i „Przyszłość, jakiej chcemy” z 2012 r.,
5. **przypominając**, że wspomniane zagrożenie zostało uznane przez podmioty społeczeństwa obywatelskiego, w szczególności sieci osób, organizacji, instytucji, miast w Karcie Ziemi z 2000 r.,
6. **przypominając**, że ludzkość, w tym wszystkie osoby i organizacje, obejmuje zarówno przeszłe, obecne, jak i przyszłe pokolenia, oraz że ciągłość ludzkości opiera się na tej międzypokoleniowej relacji,
7. **potwierdzając**, że Ziemia, dom ludzkości, stanowi całość naznaczoną współzależnościami, oraz że istnienie i przyszłość ludzkości są nierozzerwalnie związane z jej naturalnym otoczeniem,
8. **w przekonaniu**, że podstawowe prawa istot ludzkich i obowiązek ochrony przyrody są ściśle współzależne, oraz że fundamentalne znaczenie ma zachowanie dobrego stanu środowiska i poprawa jego jakości,
9. **mając na uwadze szczególną odpowiedzialność obecnych pokoleń, a zwłaszcza państw**, które ponoszą nadrzędną odpowiedzialność w tej dziedzinie, lecz również narodów,

organizacji międzyrządowych, przedsiębiorstw, w tym zwłaszcza przedsiębiorstw wielonarodowych, organizacji pozarządowych, władz lokalnych i poszczególnych osób,

10. **mając na uwadze**, że ta szczególna odpowiedzialność stanowi zobowiązanie wobec ludzkości, oraz że te obowiązki i prawa powinny być wdrażane przy pomocy sprawiedliwych, demokratycznych, ekologicznych i pokojowych środków,
11. **mając na uwadze**, że uznanie godności właściwej ludzkości i jej członkom jest podstawą wolności, sprawiedliwości i pokoju na świecie,
12. **ogłasza** poniższe zasady, prawa i obowiązki oraz przyjmuje niniejszą deklarację:

## **I. Zasady**

### Artykuł 1

**Zasada odpowiedzialności, sprawiedliwości i solidarności** wewnątrzpokoleniowej i międzypokoleniowej wymaga, by rodzina ludzka, a w szczególności państwa działały wspólnie i w sposób zróżnicowany, na rzecz ochrony i zachowania ludzkości i Ziemi.

### Artykuł 2

**Zasada poszanowania godności ludzkości i jej członków** wymaga zaspokajania ich podstawowych potrzeb, jak również ochrony ich nienaruszalnych praw. Każde pokolenie gwarantuje poszanowanie tej zasady w czasie.

### Artykuł 3

**Zasada ciągłości istnienia ludzkości** gwarantuje ochronę i zachowanie ludzkości oraz Ziemi poprzez rozsądną działalność człowieka i ochronę przyrody, w szczególności organizmów żywych, ludzkich i innych, oraz zapobieganie w jak największym stopniu wszelkim poważnym lub nieodwracalnym skutkom w perspektywie międzypokoleniowej.

### Artykuł 4

**Zasada niedyskryminacji ze względu na przynależność do danego pokolenia** chroni ludzkość, a w szczególności przyszłe pokolenia, oraz wymaga, aby działania lub kroki podjęte przez obecne pokolenia nie powodowały nadmiernego zmniejszenia zasobów i ograniczenia możliwości wyboru dla przyszłych pokoleń.

## **II. Prawa ludzkości**

### Artykuł 5

**Ludzkość, podobnie jak wszystkie żyjące gatunki, ma prawo do życia w zdrowym i ekologicznie zrównoważonym środowisku naturalnym.**

### Artykuł 6

**Ludzkość ma prawo do odpowiedzialnego, sprawiedliwego, solidarnego i zrównoważonego rozwoju.**

### Artykuł 7

**Ludzkość ma prawo do ochrony wspólnego dziedzictwa oraz swego dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego, materialnego i niematerialnego.**

### Artykuł 8

**Ludzkość ma prawo do ochrony wspólnych dóbr, w szczególności powietrza, wody i gleby, oraz do rzeczywistego i powszechnego dostępu do podstawowych zasobów. Przyszłe pokolenia mają prawo do ich przekazania.**

### Artykuł 9

**Ludzkość ma prawo do pokoju, w szczególności do pokojowego rozstrzygnięcia sporów, do bezpieczeństwa ludzi pod względem środowiska, żywności, zdrowia, gospodarki i polityki. Prawo to ma w szczególności na celu ochronę kolejnych pokoleń od klęski wojny.**

### Artykuł 10

**Ludzkość ma prawo do swobodnego wyboru swego losu. Prawo to jest wykonywane przez uwzględnienie przy podejmowaniu wspólnych decyzji perspektywy długoterminowej, w szczególności rytmów właściwych ludzkości i przyrodzie.**

## **III. Obowiązki wobec ludzkości**

### Artykuł 11

Obecne pokolenia mają obowiązek **zapewnienia przestrzegania praw ludzkości**, jak i wszystkich żyjących gatunków. Poszanowanie praw ludzkości i człowieka, które są nierozdzielne, stosuje się w odniesieniu do kolejnych pokoleń.

#### Artykuł 12

Obecne pokolenia będące **gwarantem zasobów, równowagi ekologicznej, wspólnego dziedzictwa** oraz dziedzictwa przyrodniczego, kulturowego, materialnego i niematerialnego, mają obowiązek chronić to dziedzictwo oraz dopilnować, by używano go rozważnie, odpowiedzialnie i sprawiedliwie.

#### Artykuł 13

Aby zapewnić trwałość życia na Ziemi, obecne pokolenia mają obowiązek dołożyć wszelkich starań, by **chronić atmosferę i równowagę klimatyczną** oraz zapobiegać w miarę możliwości **przemieszczaniu się osób** związanemu z czynnikami środowiskowymi lub, jeśli do niego dojdzie, ratować te osoby i zapewnić im ochronę.

#### Artykuł 14

Obecne pokolenia mają obowiązek ukierunkować **postęp naukowo-techniczny** na kwestie ochrony i zdrowia ludzi i innych gatunków. W tym celu muszą w szczególności zapewnić dostępność i wykorzystanie zasobów biologicznych i genetycznych przy poszanowaniu godności człowieka i tradycyjnej wiedzy oraz przy zachowaniu różnorodności biologicznej.

#### Artykuł 15

Państwa oraz inne jednostki i podmioty publiczne i prywatne mają obowiązek **uwzględnić perspektywę długoterminową** i propagować zrównoważony rozwój społeczny. Rozwój ten, jak również zasady, prawa i obowiązki zawarte w niniejszej deklaracji należy objąć **działaniami kształceniowymi i edukacyjnymi oraz wdrożeniowymi**.

#### Artykuł 16

Państwa mają obowiązek zapewnić **skuteczność zasad, praw i obowiązków** zawartych w niniejszej deklaracji, w tym poprzez mechanizmy ich egzekwowania.

---